



TCmatt NEOsingle

TCmatt NEOmulti



Instructions for Use

Italiano

Istruzioni per l'uso

TCmatt NEOsingle / materassino monouso

TCmatt NEOMulti / materassino riutilizzabile

Finalità

X X Il tappetino serve a regolare la temperatura corporea dei pazienti, in particolare dei neonati e dei lattanti. Viene collegato al sistema di ipo/ipertermia TECOtherm® tramite il set di tubi flessibili e attraversato dal fluido di regolazione della temperatura. Per migliorare la regolazione della temperatura del paziente, se necessario è possibile avvolgere il tappetino attorno al corpo e fissarlo con le cinghie agli occhielli.

Avvertenze e misure precauzionali



Solo per uso clinico.



Se si verificano incidenti gravi utilizzando il prodotto, si prega di segnalare al produttore e all'autorità competente.



Il tappetino può essere utilizzato solo come accessorio del sistema di ipo/ipertermia TECOtherm®!



Questo tappetino è l'unico tappetino approvato dal produttore del sistema di ipo/ipertermia TECOtherm®.



Soprattutto nei neonati, evitare il contatto diretto del tappetino con la pelle del paziente. Utilizzare un telo impermeabile e clinicamente puro sul tappetino.



Si prega di rispettare le indicazioni sulla pulizia corretta del prodotto riportate nel capitolo Pulizia.



Rispettare le istruzioni per l'uso del sistema TECOtherm® per l'ipo-/ipertermia per il corretto utilizzo del tappetino.



Tenere lontano da oggetti appuntiti: pericolo di danneggiamento.



Prodotto medico non sterile.



Questo tappetino è un prodotto monouso! Non deve essere riciclato né riutilizzato!



Prima dell'uso verificare l'assenza di danni, gettare il prodotto in caso di confezione danneggiata.

Simboli



Dispositivo medico



Proteggere dalla luce solare



Produttore



Numero di lotto



Usare entro



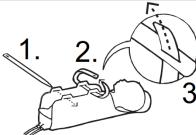
Numero di catalogo



Conservare in un luogo asciutto



Conservare a temperatura ambiente

		Applicazione
X	X	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il bambino al centro del tappetino. Far passare le cinghie su entrambi i lati attraverso gli appositi occhielli presenti nel tappetino. 2. Tirare entrambe le estremità delle cinghie, in modo che il tappetino avvolga il bambino. 3. Spingere la parte stretta e appuntita delle cinghie attraverso gli appositi occhielli posti all'altra estremità delle cinghie. Tirare completamente la punta fino a quando il tappetino non è chiuso e fissato.
		Pulizia
X		<p>Le norme igieniche e di trattamento devono essere rispettate in conformità alle disposizioni nazionali e specifiche della struttura.</p> <p>È necessario utilizzare disinfettanti per superfici ad ampio spettro, omologati a livello nazionale e adatti al trattamento.</p> <p>Prima e dopo ogni utilizzo, pulire il tappetino e i raccordi dei tubi con un panno privo di pelucchi e un disinfettante per superfici delicato ad ampio spettro, incolore e a base alcolica (ad esempio Bacillol) secondo le istruzioni del produttore. Rimuovere preventivamente lo sporco più grossolano. Se lo sporco persiste, ripetere la pulizia.</p>
X		Monouso, non pulire il tappetino!
		Conservazione
X	X	Conservare in luogo asciutto e buio a temperatura ambiente.
		Smaltimento
X		Smaltire come rifiuto clinico al termine della durata di utilizzo.
X		Dopo l'uso smaltire come rifiuto clinico.
		Caratteristiche del prodotto
X		Materiale: poliuretano
X	X	Tubo flessibile di ingresso/uscita: poliuretano / Poliestere
X	X	Connettore: acetale
X	X	Pressione massima: 500 mbar
X	X	Dimensioni: 44 cm x 72 cm
X		Codice articolo e nome del prodotto: 642 68 01 / TCmatt NEOmulti
X		642 74 01 / TCmatt NEOsingl
X	X	Peso: 0.21 kg

IT



Le istruzioni per l'uso nella propria lingua nazionale sono disponibili online all'indirizzo: www.service.tcm.gmbh/ifus/



Distributor LOGO

Ihren zuständigen Distributor finden sie Online unter:

Your relevant distributor can be found online at:

Вашия дистрибутор можете да намерите онлайн на:

Vašeho distributora najdete online na adrese:

Du finder din distributør online under:

Τον αρμόδιο διανομέα σας θα τον βρείτε στο διαδίκτυο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Para encontrar su distribuidor online, consulte en:

Oma vastutava turustaja leiate internetist aadressilt:

Löydät asianomaisen jälleenmyyjän verkosta osoitteesta:

Vous trouverez votre distributeur compétent en allant sur :

Svoj odgovornog distributera možete pronaći online na:

Az Ön illetékes forgalmazóját az alábbi internethely oldalon találja:

Il distributore competente per la vostra area è disponibile online all'indirizzo:

Atsakingo gaminio platinėjų galite rasti interneči adresu:

Jūsų valstijos atidžiagais išplėštājų atrodams tūmekļa vietnē:

Uw distributeur vindt u online op:

Du finner din ansvarlige distributør online på:

Swojego dystrybutora mogą Państwo znaleźć w Internecie pod adresem:

Pode encontrar o seu distribuidor online em:

Putęt gąsi online distributorul responsabil la adresa:

Vášho distribútora najdete online na adrese:

Svojega pristojnega distributerja najdete na spletu na naslovu:

Du hittar din ansvariga distributör online på:

Yetkili distribütörünüzü online olarak burada bulabilirsiniz:

يمكنك العثور على الموزع المسؤول الخاص بك عبر الإنترنت على:



tcm.gmbh/en/distribution/



Tec Com Medizintechnik GmbH
Am Krümmling 1
06184 Kabelsketal
Deutschland
Tel.: +49 345 120 52 04
www.tcm.gmbh